

## 日本のクリスマスってどんな日？

イルミネーションが灯り始め、いよいよ街はクリスマスモードいっぱいです。最近の日本文化のクリスマスを眺めてみましょう！

日本はこの季節になると、道も建物もお店も飾りたてられ、イルミネーションでキラキラです。クリスマスは本来はキリスト降臨の日で、休日の国も多いもの。でも、日本では休日ではありません。

日本のクリスマスは、欧米のそれとはちょっと異なります。日本人は仏教や神道やいろんな宗教があるものの、宗教など気にせずにクリスマスを楽しむのです（もちろん、敬虔 [けいけん] な方たちもいるのですが.....）。日本のクリスマスは宗教行事というよりも、お祭りや商業的な意味合いが強いからですね。

日本のクリスマスに欠かせないものは、ケーキとチキン。母親が作るのではなく、父親が仕事帰りに買ってくるのが一般的です。以前は、ケーキを女性の結婚適齢期になぞらえて、「25（歳）を過ぎると売れなくなる！」などといったものですが、最近は結婚年齢も上がったために、この言葉は影を薄めています。

代わりに存在感を増したのが、フライドチキン（特にケンタッキーフライドチキン）です。CMの上手さも手伝って、欧米ではターキーやローストビーフなどを食べる代わりに、最近の日本では、ローストビーフに加えてフライドチキン色が色濃くなりました。

クリスマスツリーは、本物のモミの木の代わりに、（おもちゃながら）小さく、可愛くて、色とりどりのツリーに、オーナメントを飾ります。小さな日本住宅にも合うサイズのものですね。さて、恋人たちは豪華なホテルへの宿泊やレストランでのディナーを楽しんだり、少々高価なプレゼントを交換したりします。その一方で、プレゼントは、クリスマスの靴下を下げたその中に入れて、サンタさんからだよ、なんて子どもらしい夢を与えています。が、その中身は今らしくゲーム機、デジカメラや、コンピューター制御の動物だったり.....デジタル化の波も押し寄せているようです。

# 単語

灯り【あかり】 light; illumination

いよいよ more and more; all the more

街【まち】 town; block; neighbourhood

いっぱい full; a lot; much

最近【さいきん】 recently; nowadays

文化【ぶんか】 culture; civilization;

眺める【ながめる】 to view; to gaze at

季節【きせつ】 season

飾り【かざり】 decoration

キラキラ glitter; sparkle; glisten; twinkle

降臨【こうりん】 advent; descent

休日【きゅうじつ】 holiday; day off;

欧米【おうべい】 Europe and America

異なる【ことなる】 to differ; to vary

仏教【ぶっきょう】 Buddhism

神道【しんとう】 Shinto

宗教【しゅうきょう】 religion

気にせず = 気にしないで: regardless

敬虔な【けいけん devout

方たち: persons

行事【ぎょうじ】 event; function

お祭り【おまつり】 festival; feast

商業的【しょうぎょうてき】 commercial

意味合い【いみあい】 nuance; connotation

強い【つよい】 strong;

欠かす【欠かす】 to miss (doing); to fail

一般的【いっぱんてき】 typical; general

以前【いぜん】 ago; since; before

結婚適齢期【けっこんてきれいき】 marriageable  
age

なぞらえる: to liken to; to imitate

結婚年齢【けっこんねんれい】 age at marriage

影【かげ】 shadow; figure; shape;

薄める【うすめる】 to dilute; to water down

代わりに【かわりに】 instead of

存在感【そんざいかん】 presence

増す【ます】 to increase; to grow;

特に【とくに】 particularly; especially

上手さ【うまさ】 skill

手伝う【てつだう】 to help; to assist

加えて【くわえて】 additionally; in addition

色濃い【いろこい】 marked; pronounced;  
strongly tending to

クリスマスツリ X-mas tree

本物【ほんもの】 real thing; real deal

もみの木【もみのき】 fir tree

おもちゃ toy

ながら although; though; despite

色とりどり【いろとりどり】 multicolored

住宅【じゅうたく】 residence; housing

合う【あう】 to fit; to match; to suit

豪華な【ごうか】 wonderful; gorgeous

宿泊【しゅくはく】 odging

少々【しょうしょう】 small quantity

高価な【こうか】 high price

交換【こうかん】 exchange

その一方【そのいっぽう】 meanwhile; likewise;  
equally; at the same time; in contrast

与える【あたえる】 to give; to grant;

中身【なかみ】 contents; interior; substance;

今らしく: nowadays

制御【せいぎよ】 control; restraint; management

波【なみ】 wave

押し寄せる【おしよせる】 to advance on; to  
overwhelm